



EN ROUTE
vers LE PAYS d'ART
ET d'HISTOIRE

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

EN BUGEY-SUD



Illustration : Jean Lefranc

Ne pas jeter sur la voie publique

Programme
Actualisé et
détaillé



18, 19 ET 20 SEPTEMBRE

www.bugeysud-tourisme.fr



MINISTÈRE
DE LA CULTURE

Liberté
Égalité
Fraternité



European Heritage Days
Journées européennes
du patrimoine



OFFICE DE TOURISME
BUGEYSUD
GRAND COLOMBIER



BUGEYSUD
Communauté de communes

DE NOMBREUX LIEUX À DÉCOUVRIR !

Animations,
Visites guidées,
Expositions,
Conférences,
Rencontres,
Spectacle vivant





VENDREDI 18 SEPTEMBRE À 18H30
MAIRIE DE VALROMEY-SUR-SÉRAN
Belmont-Luthézieu

SOIRÉE DE LANCEMENT

CONCERT & RÉCITS

LE MATRIMOINE EN SONS ET EN MOTS

VENDREDI 18 SEPTEMBRE à 18H30

**Gratuit - Entrée libre dans la limite
des places disponibles**

À l'écho du thème national, patrimoine en péril, ce concert-récit invite à faire vivre un autre héritage, plus discret mais essentiel : celui des femmes dont les œuvres et les parcours ont parfois été peu transmis au fil du temps.

Le trio formé par Mairéad Hickey (violon), Elia Cohen Weissert (violoncelle et voix), et Josquin Otal (piano) propose un programme consacré à trois compositrices majeures des XIXe et début du XXe siècle longtemps restées dans l'ombre : Mel Bonis, Lili Boulanger et Fanny Mendelssohn. Les interprétations musicales sont ponctuées de temps de parole et de médiation autour du projet porté par l'association entre-autres et consacré à Odette Laguerre.



Odette LAGUERRE
(1860 - 1956)

Femme engagée et pluridimensionnelle, Odette Laguerre s'est illustrée comme féministe, militante pour la paix, penseuse progressiste et cheffe d'entreprise. Figure emblématique du matrimoine en Bugey-Sud, son parcours témoigne de l'apport souvent méconnu des femmes à l'histoire de notre territoire.



Le programme en un coup d'œil

Animations gratuites (sauf mentions spéciales)

En attendant les JEP

5 BRENS			12 SEPT
CHAPELLE SAINT-MICHEL (Hameau de Gotraz)	Concert	Concert à la bougie dans le cadre intimiste et singulier de la chapelle de Brens, avec Catherine Ortolland au violon, Flavien Cosma au piano et Mylène Cosma au chant. Participation au chapeau. Par la commune.	19h
3 BELLEY			18 SEPT
SALLE DES FÊTES	Exposition	Exposition <i>Les belles histoires de nos entreprises locales</i> . Bugey Développement, le club des entreprises de Bugey-Sud, fête ses 40 ans en racontant aux habitants les histoires des entreprises petites ou grandes qui font vivre Bugey-Sud !	10h à 18h

Vendredi 18 Septembre

SOIRÉE DE LANCEMENT

23 VALROMEY-SUR-SÉRAN			VENDREDI
MAIRIE	Concert & récits	Concert-récit mettant à l'honneur des œuvres de compositrices longtemps restées dans l'ombre de l'histoire de la musique, accompagné d'une présentation du projet local consacré à Odette Laguerre, figure du matrimoine en Bugey-Sud. Entrée libre dans la limite des places disponibles. <i>Par la CC Bugey-Sud, Musiques en Bugey et le collectif entre-autres.</i>	18h30 à 20h30

Samedi 19 et Dimanche 20 Septembre

1 ARTEMARE			SAMEDI	DIMANCHE
L'histoire des femmes dans le Bugey. <i>Par la Cie l'Oiseau Blanc et le collectif entre-autres.</i>				
PARKING CONFLUENCE	Balade à vélo	Tour Odette Laguerre, découverte en vélo électrique des lieux de son engagement féministe, pacifiste et entrepreneurial. Circuit d'1h30, des vélos électriques peuvent être fournis. 📞 Réservation obligatoire : 07 82 46 20 07, collectif@entre-autres.org	-	9h45
PLACE DE LA LIBERTÉ	Inauguration	Inauguration du panneau de l'atelier Valisère, apéritif offert par la mairie.	-	12h

Détails des animations

sur www.bugeysud-tourisme.fr



1 ARTEMARE (suite)			SAMEDI	DIMANCHE
SALLE DU GYMNASE	<i>Théâtre</i>	Représentation de <i>La Mémoire qui file</i> : courte pièce sur l'histoire de l'entreprise Valisère dans le Bugey, en présence des couturières.	-	15h et 17h
	<i>Exposition</i>	Capsules sonores des témoignages d'anciennes ouvrières. <i>Par la Cie L'Oiseau Blanc.</i>	-	15h30 à 17h
2 ARVIÈRE-EN-VALROMEY			SAMEDI	DIMANCHE
ÉGLISE DE CHAVORNAY	<i>Visite Libre</i>	Visite libre de l'église Saint-André.	10h à 18h	10h à 18h
MANOIR DU COLOMBIER (Chavornay)	<i>Visites commentées</i>	Visites, projection d'un film et exposition sur l'histoire du Manoir et de sa rénovation familiale : un bâtiment ancien transformé en gîtes 4 étoiles.	10h, 11h, 12h, 14h, 15h, 16h et 17h	10h, 11h, 12h, 14h, 15h et 16h
	<i>Marché</i>	Marché des Arts et des Saveurs du Bugey.	10h à 18h	-
3 BELLEY			SAMEDI	DIMANCHE
ANCIENNE CHAPELLE DES MARISTES (rue du Promenoir)	<i>Visite commentée</i>	Trésors écrits : visite du fonds ancien de la Ville de Belley (durée : 1h). <i>Par la Ville de Belley et la Société Le Bugey.</i> ☎ Sur réservation : 04 79 42 23 35, culture@belley.fr	14h30, 15h30 et 16h30	-
CATHÉDRALE SAINT-JEAN-BAPTISTE	<i>Démonstration</i>	Présentation des orgues de la cathédrale ponctuée d'illustrations sonores. Durée 1h. <i>Par Jean-Pierre LAVANDIER, organiste et conseiller technique de l'association Orgues de Belley.</i>	-	15h
DISTILLERIE DE LA SAINTE-FAMILLE	<i>Visites et dégustations</i>	Visites commentées de la distillerie, héritière d'un savoir-faire ancestral autour des plantes médicinales (30 mn). Dégustation en fin de visite.	10h, 14h et 16h	10h, 14h et 16h
SALLE DES FÊTES	<i>Exposition</i>	Exposition <i>Les belles histoires de nos entreprises locales</i> . Bugey Développement, le club des entreprises de Bugey Sud, fête ses 40 ans en racontant aux habitants les histoires des entreprises petites ou grandes qui font vivre Bugey-Sud !	8h30 à 18h	10h à 12h 14h à 18h
CINÉMA L'ARLEQUIN	<i>Film</i>	Projection du film <i>Au cœur d'une restauration</i> . Ce film documentaire de Thierry et Lana Jourdan montre la renaissance de la cathédrale Saint-Véran de Cavaillon à travers les gestes des artisans. Tarif : 5,50€ (sur présentation de la carte art et essai). <i>Par l'association CinéArt'lequin.</i>	-	17h

4	BRÉGNIER-CORDON		SAMEDI	DIMANCHE	
	CENTRALE HYDROÉLECTRIQUE DE GLANDIEU (en face de la cascade de Glandieu)	Visites commentées	Découverte du fonctionnement des turbines, des génératrices et du processus de transformation de la force de l'eau en courant électrique.	-	9h à 18h
6	CEYZÉRIEU		SAMEDI	DIMANCHE	
SALLE DES FÊTES	Souvenirs des colonies de vacances au château de Grammont. Par l'association Sauvegarde et valorisation du château de Grammont.				
	Exposition	Exposition sur l'histoire de Grammont avec focus sur les colonies de vacances au château.	10h à 18h	11h à 16h	
	Repas	Repas sur place possible avec la présence d'un camion-pizzas.	12h à 14h	12h à 14h	
	Conférence	Conférence sur les colonies de vacances au château de Grammont.	14h	14h	
	Théâtre	Spectacle tout public <i>Souvenirs de colos</i> par la compagnie ThéArt et les enfants de Ceyzérieu (durée : 1h).	15h30	11h	
	Animation musicale	Animation musicale par un ancien colon de Grammont devenu musicien professionnel sur le thème 50's et 60's.	17h à 18h30	-	
	Repas	Repas par le chef du restaurant des 3 chapeaux. 📞 Sur réservation : 06 28 09 24 78 chateaugrammont.secretariat@gmail.com	19h30	-	
	Soirée dansante	Soirée dansante.	21h30-23h	-	
7	CHAMPAGNE-EN-VALROMEY		SAMEDI	DIMANCHE	
MAISON DE PAYS	Conférence	Conférence : <i>Si tu regardais dans le rétroviseur, 100 ans d'Histoire dans le Valromey.</i> Par N.Vincent-Morard	13h30 à 14h15	-	
	Recueil de mémoire	Rencontre avec les habitants du Valromey pour recueillir leur témoignage et leurs histoires sur le patrimoine de la commune.	14h30 à 15h30	-	
8	CHAZEY-BONS		SAMEDI	DIMANCHE	
CHAPELLE DE CRESSIEU	Ouverture exceptionnelle	Visite de la chapelle de Cressieu. Par les amis de la chapelle de Cressieu.	9h à 18h	9h à 18h	
9	CHEIGNIEU-LA-BALME		SAMEDI	DIMANCHE	
CHAPELLE SAINT-CLAUDE	Rencontre	Rencontre avec Michel Bigoni pour la présentation de son livre <i>Les sorcières de Rossillon</i> .	15h30	-	
	Visite commentée	Visite commentée sur le thème du 400 ^{ème} anniversaire de la chapelle. Par l'association <i>Chapelle Saint-Claude</i> .	-	15h30	
10	CONTREVOZ		SAMEDI	DIMANCHE	
SALLE DES FÊTES	Exposition	Contrevoz au fil du temps : exposition de photos et documents anciens et récents sur le patrimoine de la commune. Par la bibliothèque de Contrevoz.	14h à 18h	10h à 12h 14h à 18h	
PLACE DE LA MAIRIE	Balade contée	Balade au cœur du village.	16h	16h	



11	CONZIEU			SAMEDI	DIMANCHE
ÉGLISE SAINT-SÉBASTIEN	<i>Visite libre</i>	Visite de la charmante église Saint-Sébastien, classée au titre des Monuments Historiques.		10h30 à 12h 13h30 à 17h	-
ÉGLISE SAINT-SÉBASTIEN	<i>Concert</i>	Concert avec le quatuor Astrakuma. Oeuvres de Mendelssohn, Cras et Turina. Participation libre (Minimum conseillé : 5€).		-	17h
SALLE D'ANIMATION	<i>Exposition</i>	Exposition de cartes postales anciennes du village et de photographies vernaculaires réalisées par les habitants.		10h à 12h 13h30 à 17h	10h à 12h 13h30 à 16h30
12	CULOZ			SAMEDI	DIMANCHE
CHÂTEAU DE MONTVERAN	<i>Visites commentées</i>	Une visite commentée toutes les heures (dernière visite à 14h). Tarif : 8€		9h à 15h	9h à 15h
MAISON DU PATRIMOINE	<i>Exposition</i>	Belles demeures et petit patrimoine. <i>Par l'association Culoz Patrimoine.</i>		10h30 à 18h30	10h30 à 18h30
CLOS PONCET	<i>Spectacle vivant</i>	<i>Si le Clos Poncet m'était conté.</i> Une comédienne et un artiste lyrique redonnent la parole à cet ancien cellier devenu "belle demeure"... (durée 20 min, reporté en cas de pluie). Avec Caroline Gosselin et Katia Bentz. <i>Par la Cie L'oiseau blanc.</i>		15h et 17h	-
13	FLAXIEU			SAMEDI	DIMANCHE
PARVIS DE L'ÉGLISE	<i>Théâtre et marionnettes</i>	Sur le parvis de l'église de Flaxieu, une troupe de saltimbanques s'installe pour raconter les facéties d'une figure du folklore local : le Sarvan. Entre théâtre et marionnettes, <i>Le dernier Tour du Sarvan</i> invite petits et grands à réveiller les imaginaires... 📞 Places limitées, réservation conseillée : 04 79 81 29 06. Par la CC Bugey-Sud et la Cie La Pierre d'Amyon.		17h30	-
ÉGLISE	<i>Visites commentées</i>	Découverte de l'église Saint-Maurice, et de la statue de la Vierge à l'enfant, toutes deux inscrites au titre des Monuments Historiques. <i>Par la commune et le comité d'animation de Flaxieu.</i>		10h à 13h 14h à 17h	14h à 18h
ORATOIRE DE LA SAINTE-FONTAINE	<i>Visite libre</i>	Découverte de l'oratoire de la Sainte-Fontaine inscrit au titre des Monuments Historiques. <i>Par la commune et le comité d'animation de Flaxieu.</i>		10h à 18h	10h à 18h

CHÂTEAU DE CHÂTEAUNEUF (Songieu)	<i>Visites commentées</i>	Visite guidée du site médiéval de Châteauneuf et présentation des résultats des campagnes de fouilles archéologiques. Appel aux dons pour sauver les murs de courtine du château, avec à gagner : magnets aux couleurs de Châteauneuf et diplôme de citoyen. <i>Par le Cercle Amical de Songieu.</i>	9h à 17h	-
	<i>Plantations participatives d'arbres</i>	Venez découvrir et planter de nouveaux arbres au jardin de l'unité.	10h à 12h	-
JARDIN DE L'UNITÉ	<i>Visite libre</i>	Découvrez les premiers « cosmogrammes » installés en France par l'artiste Marko Pogačnik (Artiste de l'UNESCO pour la Paix).	9h à 15h	-
	<i>Balade ludique et créative</i>	Embarquez pour une balade ludique et créative, où énigmes et animations artistiques vous guideront à travers ce site éco-culturel unique. Une occasion de découvrir l'action locale et mondiale de l'Association Home for Humanity - l'Homme pour l'humAlNité.  Réservation : 06 40 81 77 06	15h15	-
	<i>Exposition</i>	Découvrez une exposition dédiée à Wangari Maathai, Prix Nobel de la Paix 2004 et fondatrice du Mouvement de la Ceinture Verte au Kenya.	14h à 18h	-
	<i>Théâtre</i>	Un chant pour Wangari est une création poétique et musicale inspirée de la vie de Wangari Maathai, première femme africaine lauréate du prix Nobel de la Paix. Entre théâtre, récit et chants, le spectacle retrace le parcours de cette grande figure kényane qui a consacré sa vie à la défense des femmes, de la démocratie et du vivant. <i>Par la Cie Comme un Arbre Créations.</i>  Réservation : 06 17 66 07 47	17h	-
	<i>Rencontre</i>	Rencontre avec les fondateurs du mouvement mondial pour la paix Home for Humanity autour de la thématique <i>Construire la maison humaine ici et maintenant</i> . Amis proches de la Prix Nobel de la Paix Wangari Maathai, ces Bugistes engagés ont reçu le Prix Gusi pour la Paix 2025. La discussion sera suivie d'un apéritif bio et local.	18h à 19h30	-
ÉGLISES ET CHAPELLES	<i>Visite libre</i>	Visite libre des églises et chapelles de la commune (Hotonnes, Petit-Abergement, Grand-Abergement, Songieu, La Rivoire, Retord, Sothonod et Ruffieu). <i>Par les amis du patrimoine de Haut-Valromey.</i>	10h à 18h	10h à 18h
ÉGLISE D'HOTONNES	<i>Exposition</i>	Exposition de croix du monde. <i>Par les amis du patrimoine de Haut-Valromey.</i>	15h à 18h	-



15 IZIEU			SAMEDI	DIMANCHE
MAISON D'IZIEU Accès gratuit à la maison Musée : 6€ adulte 3€ enfant <i>(visites guidées incluses)</i>	<i>Visite Libre</i>	Maison d'Izieu en accès libre et gratuit <i>(entrée échelonnée selon jauge de sécurité)</i>	10h à 18h	10h à 18h
	<i>Visite guidée</i>	Juger K.Barbie (30 min)	11h30, 14h45	11h30, 14h45
	<i>Visite guidée</i>	Papivores ! Soif de s'exprimer (30min)	10h30, 14h et 17h15	10h30, 14h et 17h15
	<i>Visite guidée</i>	Sabine Zlatin, l'artiste (30min)	15h30	15h30
	<i>Visite guidée</i>	Anciens enfants d'Izieu, témoignages (30min)	12h30, 16h15	12h30, 16h15
	<i>Balade et dégustation</i>	Visite du village d'Izieu et du caveau Martin-Barbaz (dégustation incluse). 📞 Sur réservation : 04 79 87 21 05 ; supplément de 2€	10h30	10h30
	<i>Rencontre atelier</i>	Rencontre avec Johanna Quillet, photographe plasticienne en résidence à la Maison d'Izieu.	15h et 17h	10h30
16 PEYRIEU			SAMEDI	DIMANCHE
CARRIÈRE DE FAY	<i>Balade commentée</i>	Sur la route de Fay : balade commentée vers l'ancienne carrière de Choin, exploitée dès le 1 ^{er} siècle. Histoire des fours et du lavoir. Rendez-vous devant le four principal du hameau de Fay. Par la commune.	14h à 17h	14h à 17h
17 ROSSILLON			SAMEDI	DIMANCHE
VILLAGE	<i>Visite commentée</i>	Visite commentée du village autour de la thématique nationale Patrimoine en péril (les ruines du château, les vieux moulins, les anciennes scieries...). Rendez-vous place de l'église. Durée 2h. Par Mr G.Bouvier.	10h	10h
	<i>Conférence</i>	Conférence et déambulation <i>De l'herboristerie à la sorcellerie</i> . Rendez-vous devant l'église. <i>Par N.Vincent-Morard</i>	-	15h30
HAMEAU D'EGIEU	<i>Balade commentée</i>	Découverte en autonomie (avec support) ou accompagnée de ce hameau à l'histoire ancienne et singulière. Rendez-vous à la boutique à livres à l'entrée du hameau. Par l'association Vivre à Egieu.	10h à 17h	10h à 17h
ÉGLISE	<i>Concert</i>	Duo Cosma, chanson française et internationale, musiques de films, airs classiques... Participation au chapeau. Par la commune et le Duo Cosma.	18h30	-
	<i>Concert</i>	Trio Alla Zingarese : musique tzigane, airs folkloriques. Participation au chapeau. Par la commune et le Trio Alla Zingarese.	-	17h
18 SAINT-GERMAIN-LES-PAROISSES			SAMEDI	DIMANCHE
ÉGLISE	<i>Visite libre</i>	Visite libre de l'église. <i>Par la commune.</i>	9h à 19h	9h à 19h
19 SAINT-MARTIN-DE-BAVEL			SAMEDI	DIMANCHE
DISTILLERIE DU BUGEY	<i>Visites commentées et dégustations</i>	Découverte du site et exploration des étapes de fabrication artisanale des gins et liqueurs, suivie d'une dégustation (1h). Une occasion de découvrir également l'agrandissement en cours de la distillerie et l'évolution de ce patrimoine industriel réhabilité. 📞 Réservation conseillée : 06 89 74 21 64	11h, 14h et 16h	11h et 14h
	<i>Dégustation</i>	Apéritif du patrimoine : moment festif et convivial autour d'une dégustation des produits de la distillerie et produits de producteurs locaux (fromage, charcuterie, piment de Bresse, bière). 📞 Réservation d'une table conseillée si vous souhaitez une place assise: 06 89 74 21 64	18h	-

20 TALISSIEU Par la commune			SAMEDI	DIMANCHE
ÉGLISE	Concert	Concert de la chorale Bel'air : <i>Sauvons la cloche de l'église ! Participation libre, les dons seront reversés pour la réparation des cloches de l'église.</i>	10h	-
CENTRE-BOURG	Challenge photo et dessin	Muni du carnet du petit détective du patrimoine bugiste, ta mission est de retrouver les trésors cachés de Talissieu, de les photographier et/ou de les dessiner. Les productions seront ensuite exposées à la mairie. Support de visite à récupérer à l'entrée de l'église. Durée : 1h30.	10h30 à 18h	10h30 à 18h
	Visite libre	Partez en autonomie à la découverte du parcours patrimonial éphémère de Talissieu. Balade jalonnée de panneaux explicatifs. Support de visite à récupérer à l'entrée de l'église. Durée : 1h30.	10h30 à 18h	10h30 à 18h
21 VIRIEU-LE-GRAND			SAMEDI	DIMANCHE
CENTRE-BOURG	Visite commentée	Visite commentée de Virieu-le-Grand. Rendez-vous devant la statue d'Honoré d'Urfé (place Honoré d'Urfé). <i>Par Philippe Revel et la commune.</i>	-	10h à 12h
22 VONGNES			SAMEDI	DIMANCHE
CENTRE-BOURG	Visite guidée	Visite gourmande : découverte du village viticole de Vongnes et du Caveau Bugiste. Dégustation en fin de visite. <i>Par l'OT Bugey Sud Grand Colombier.</i> 📞 Sur réservation : 04 79 81 29 06	9h à 12h	-

EN ITINÉRANCE			SAMEDI	DIMANCHE
ENTRE VIA GRAND COLOMBIER, MARAIS ET VIGNOBLES	Balade à vélo électrique	Partez à la découverte des paysages du Bugey lors de cette balade à vélo électrique, reliant la nouvelle voie verte Via Grand Colombier au Marais de Lavours, en passant par les villages de Vongnes, Flaxieu et Cressin-Rochefort (30km). Balade encadrée par un moniteur diplômé (vélos fournis). <i>Par la CC Bugey-Sud et Prolynx Sports.</i> 📞 Sur réservation : 04 79 81 29 06	13h30	-
VALROMEY	Circuit patrimoine	Découverte du parcours sonore et immersif : les sons du maquis, résister à plusieurs voix dans le Valromey. Parcours en autonomie sur les sites de la Résistance dans le Valromey. <i>Par l'association Mémorial du col de la Lèbe.</i> Flasher le QR code sur les panneaux pour accéder aux voix des témoins.	9h à 19h	9h à 19h

VOUS N'AVEZ PAS DE VÉHICULE OU VOUS AVEZ DES PLACES LIBRES ?

PENSEZ AU COVOITURAGE !



DES SOLUTIONS EXISTENT :

téléchargez TootOtoor ou BlablacarDaily et partagez vos trajets !



Patrimoine
BUGEY-SUD

SOIRÉE DE LANCEMENT DES JOURNÉES DU PATRIMOINE

CONCERT ET RÉCITS
LE MATRIMOINE EN SONS ET EN MOTS



INFORMATIONS :

04 79 81 29 06

contact@bugeysud-tourisme.fr

www.bugeysud-tourisme.fr

VENDREDI

18 SEPTEMBRE À 18H30

MAIRIE DE VALROMEY-SUR-SÉRAN

Belmont-Luthézieu

entre
autres



OFFICE DE TOURISME
BUGEYSUD
GRAND COLOMBIER



BUGEYSUD
Communauté de communes